

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

IT

FITTING INSTRUCTIONS

EN

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ES

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

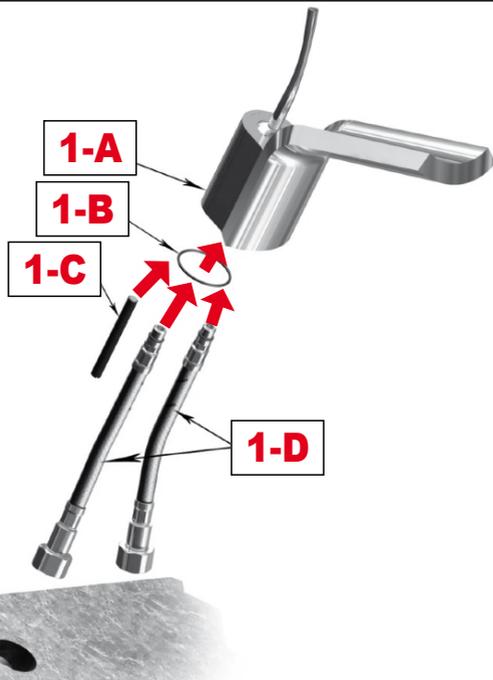
PO

Jump



JU200 - JU220

Fig. 1/2



IT

Inserire la guarnizione **1-B** nell'apposita sede alla base del corpo miscelatore **1-A**. Avvitare il tirante **1-C** ed i flessibili **1-D**, quindi innestare il corpo miscelatore in prossimità del foro sul piano. Procedere all'installazione nella parte inferiore.

N.B. per una corretta installazione il foro sul piano dovrà essere compreso tra \varnothing 30 mm MIN e \varnothing 37 mm MAX.

EN

Insert gasket **1-B** in the seat at the base of mixer body **1-A**. Screw on tie-rod **1-C** and flexible hoses **1-D** and then connect mixer body near the hole in the surface. Proceed to install the lower part.

Note: for a correct installation, the hole in the surface must be between a minimum \varnothing 30 mm and maximum \varnothing 37mm.

FR

Insérer le joint **1-B** à l'endroit prévu à cet effet situé à la base du corps du mélangeur **1-A**. Visser le tirant **1-C** et les flexibles **1-D**, puis encastrer le corps du mélangeur à proximité du trou situé sur la base. Procéder à l'installation au niveau de la partie inférieure.

N.B. pour une installation correcte, le trou sur la base devra avoir un diamètre compris entre 30 mm MIN. et 37 mm MAX.

ES

Introducir la junta **1-B** en su sede, en la base del cuerpo mezclador **1-A**. Enroscar el tirante **1-C** y los tubos flexibles **1-D** y, luego, conectar el cuerpo mezclador cerca del orificio de la superficie. Continuar con la instalación de la parte inferior.

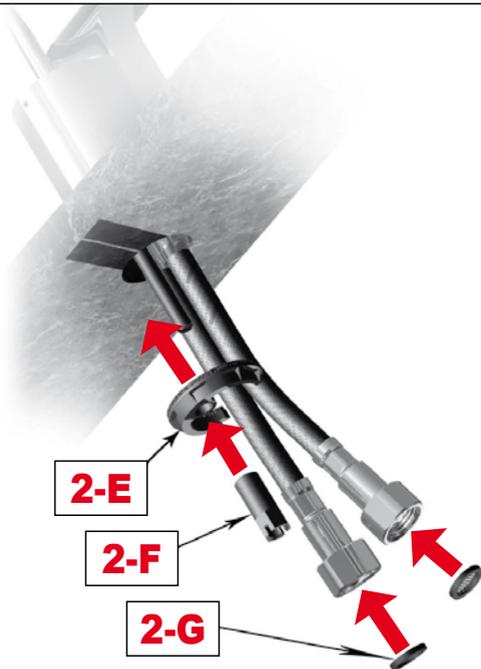
Nota: para una instalación correcta, el orificio de la superficie debe tener un diámetro comprendido entre 30 mm como mínimo y 37 mm como máximo.

PO

Inserir a guarnição **1-B** na sede específica localizada na base do corpo do misturador **1-A**. Apertar o tirante **1-C** e os flexíveis **1-D**, a seguir unir o corpo do misturador próximo ao furo no plano. Efectuar a instalação da parte inferior.

N.B. para uma correcta instalação, o furo no plano deverá estar entre \varnothing 30 mm MIN e \varnothing 37 mm MAX.

Fig. 2/2



IT

Inserire la flangia **2-E** sul tirante **1-C** e fissare il tutto avvitando il dado **2-F**. Collegare i flessibili alla rete idrica inserendo le due guarnizioni con filtro **2-G**.

EN

Insert flange **2-E** on tie-rod **1-C** and fix everything by screwing on nut **2-F**. Connect the flexible hoses to the water system, inserting the two gaskets with filter **2-G**.

FR

Enfiler la bride **2-E** sur le tirant **1-C** et fixer l'ensemble en serrant l'écrou **2-F**. Raccorder les flexibles au réseau hydrique en insérant les deux joints avec filtre **2-G**.

ES

Introducir la brida **2-E** en el tirante **1-C** y fijarlo todo con la tuerca **2-F**. Conectar los tubos flexibles a la red hidráulica introduciendo las dos juntas con el filtro **2-G**.

PO

Inserir o flange **2-E** no tirante **1-C** e fixar tudo apertando a porca **2-F**. Unir os flexíveis à rede hídrica inserindo as duas guarnições com filtro **2-G**.

IMPORTANT

Pressure & Temperature Requirements.

- ❖ Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- ❖ Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- ❖ New Regulation: -500 kPa maximum operating pressure at any outlet within a building. (Ref. AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- ❖ Maximum hot water temperature: 80°C.



www.ibrubinetterie.it

IB RUBINETTERIE s.p.a.

via dei Pianotti 3/5

25068 Sarezzo (BS)

phone +39 030 802101

fax +39 030 803097

ibrubinetterie@ibrubinetterie.it

www.ibrubinetterie.it